



Š i f r a k a n d i d a t a :

Državni izpitni center



SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

MADŽARŠČINA

KOT DRUGI JEZIK NA NARODNO MEŠANEM OBMOČJU V PREKMURJU

Izpitna pola 1

A) Slušno razumevanje

B) Bralno razumevanje

Sreda, 10. junij 2009 / 60 minut (do 20 + 40)

*Dovoljeno gradivo in pripomočki:
Kandidat prinese nalivno pero ali kemični svinčnik.
Kandidat dobi ocenjevalni obrazec.*

SPLOŠNA MATURA

NAVODILA KANDIDATU

Pazljivo preberite ta navodila.

Ne odpirajte izpitne pole in ne začenjajte reševati nalog, dokler Vam to ni dovoljeno.

Prilepite kodo oziroma vpišite svojo šifro (v okvirček desno zgoraj na tej strani in na ocenjevalni obrazec).

Izpitna pola je sestavljena iz dveh delov, slušnega in bralnega razumevanja. Časa za reševanje je 60 minut: do 20 minut za slušno in 40 minut za bralno razumevanje. Nadzorni učitelj Vas bo opozoril, kdaj lahko začnete reševati del B. Vračanje k delu A je dovoljeno, ni pa priporočljivo.

Izpitna pola vsebuje 2 nalogi pri slušnem razumevanju in 3 naloge pri bralnem razumevanju. Število točk, ki jih lahko dosežete, je 50, od tega 20 pri slušnem in 30 pri bralnem razumevanju. Za posamezno nalogo je število točk navedeno v izpitni poli.

Rešitve, ki jih pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom, vpišujte **v izpitno polo** v za to predvideni prostor. Pišite čitljivo, vendar ne samo z velikimi tiskanimi črkami. Če se zmotite, napisano prečrtajte in rešitev zapišite na novo. Nečitljivi zapisi in nejasni popravki bodo ocenjeni z nič (0) točkami. Pazite na slovnično in pravopisno pravilnost odgovorov.

Naslednja navodila za reševanje testa za preverjanje slušnega razumevanja boste slišali tudi na posnetku.

Test za preverjanje slušnega razumevanja je sestavljen iz dveh delov, dela A in dela B. Vsak del vsebuje govorno izhodiščno besedilo in nalogo, ki se nanj nanaša. Najprej boste nalogo prebrali, nato boste poslušali besedilo in lahko že med poslušanjem nalogo sproti reševali. Vsako besedilo boste poslušali po dvakrat, vmes pa bo premor za reševanje. Začetek in konec besedila bo označeval takle zvočni znak /*/.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti. Želimo Vam veliko uspeha.

Poslušajte pozornost. Odprite izpitno polo.

Ta pola ima 12 strani, od tega 3 prazne.

1A**A)****Igaz (I) vagy hamis (H)? Karikázza be az I-t vagy a H-t!**

1. Szent-Györgyi Albert a negyedik legismertebb magyar tudós. I / H
2. Az egyetem elvégzése után külföldön tevékenykedett. I / H
3. Legnagyobb felfedezése a szegedi paprikához kapcsolódik. I / H
4. Szent-Györgyi Albertet kétféle Nobel-díjra jelölték. I / H
5. A statútum szerint egy Nobel-díjat három jelölt közt lehet megosztani. I / H
6. 1931-ben lett tagja a Magyar Tudományos Akadémiának. I / H
7. A tudós támogatta hazája kilépését a 2. világháborúból. I / H
8. Megélhetési gondok miatt a háború után külföldre költözött. I / H

(8 pont)

B)**Válaszoljon röviden a kérdésekre!**

1. Hogyan gyógyítja a sportoló a megfázásos tüneteit?

(1 pont)

2. Mi erősíti a sportoló immunrendszerét?

(1 pont)

3. Miért kell többet edzenie most, mint korábban?

(1 pont)

4. Mit tisztel az orvosnő a páciensében?

(1 pont)

5. Mikor és mivel kezdődött a sportoló problémája?

(1 pont)

6. Milyen panaszai vannak azóta?

(1 pont)

7. Mit kifogásol a doktornő az orvoshoz fordulással kapcsolatban?

(1 pont)

8. Hova utalja az orvosnő a sportolót?

(1 pont)

9. Milyen tanácsot ad az orvosnő az edzésekre vonatkozóan?

(1 pont)

10. Kik részesülnek előnyben a kórházi vizsgálatra várakozva?

(1 pont)

11. Miért kér az orvosnő személyesen időpontot betegének?

(1 pont)

12. Mivel köszöni meg a sportoló az orvosnő kedvességét?

(1 pont)

(12 pont)

Üres oldal

1B**1. szöveg**

Figyelmesen olvassa el az alábbi szöveget, majd röviden válaszoljon a kérdésekre!

MURÁNIA EURÓRÉGIÓ: NÉGY ORSZÁG EGYÜTTMŰKÖDÉSE A MURA MENTÉN

Folytatódik a Héthatár mozgalom az Európai Parlamentben, amely az Európai Néppárt magyar képviselőcsoportjának kezdeményezésére jött létre. A mozgalom célkitűzése, hogy Magyarország határvidékein, mind a hét szomszédos országgal együtt, úgynevezett Euró régiók jöjjenek létre, amelyek uniós támogatással közös programokat valósíthatnak meg. Az Európai Parlamentben – a Schmitt Pál elnökletével rendezett szemináriumon – a Mura-vidéken megalakult Muránia Euró régió munkáját tekintették át a négy ország meghívottainak részvételével.

Több mint három éve határozta el négy polgármester, hogy egyeztetik gazdasági és környezetvédelmi fejlesztési elképzeléseiket, valamint közösen tervezik meg kulturális, idegenforgalmi és sportrendezvényeiket. Az osztrák Radkersburg, a horvát Mursko Središće, a szlovéniai Lendva és a magyar Lenti együttműködése volt a kezdete a Muránia Euró régió megalakulásának. Az efféle határokon átnyúló kapcsolat az Európai Unió támogatására is számíthat.

Akik a határ mentén élnek, azok általában úgy érzik, hogy távol vannak a központtól. Ezért megcsinálják a maguk fővárosát, a maguk kiemelten fontos környékét, és ezt az EU messzemenően támogatja. Schmitt Pált parlamenti munkája is a térséghez köti, hiszen az Európai Parlament és Horvátország közötti vegyesbizottság elnöke. Meggyőződéssel állítja, hogy az ilyen együttműködés, amelyben már csak a horvát fél nem uniós tag, a horvátok csatlakozását is segíti. A Muránia Euró régió ugyanis uniós pénzekre pályázhat programjainak megvalósításához, és ezzel gyorsítja a horvátok felzárkózását.

Lendva polgármestere, Anton Balažek egyelőre nem vállalkozik arra, hogy felbecsülje, mennyi támogatáshoz juthat a térség uniós forrásokból. De abban bízik, hogy mintegy tízmillió eurós összeget nyerhetnek el. A pénz valószínűleg kevesebb lenne, ha nem közös projektekre pályázna a régió. Schmitt Pál szerint határozott forrás csak 2007-től áll rendelkezésre. A következő költségvetési ciklustól még több támogatást lehet várni. Így majd a régió ipari parkokat létesíthet, közös imázst alakíthat ki, és együttesen léphet fel a befektetőkkel szemben.

Az idegenforgalom területén viszont már ezidáig is történtek közös fejlesztések. Az együttműködés célja az, hogy ezután ne egymással versengjenek a turistákért, hanem közösen próbáljanak meg mind több vendéget csábítani Lenti és Lendva Murániának elnevezett térségébe. Lentiben eddig a nyári hónapokra korlátozódott az idegenforgalmi szezon, viszont a szlovén–magyar közös turisztikai fejlesztések révén ezután az év minden napján érdekes, vendégeket vonzó programokat kínálhatnak. A tervekben szerepel egy közös borút létrehozása is. Továbbá lovas fogatokat indítanának Lenti és Lendva között, így a vendégek átkocsizhatnának egyik országból a másikba.

Nógrádi László, Lenti polgármestere hangsúlyozta: a közelmúltban elnyert uniós támogatás csak a két város új idegenforgalmi programcsomagjának kialakítására, valamint marketinganyagok és egy többnyelvű honlap elkészítésére elegendő. Az infrastrukturális fejlesztések költségeit újabb pályázatokkal próbálják előteremteni. Lentiben azt remélik, nemcsak belföldön és a szomszédos országokban kelthetik fel a térség iránt a figyelmet, hanem a sármelléki repülőtér közelsége miatt esetleg a gyógyfürdőt, a jó borokat, a természetet különösen kedvelő angol és ír vendégeket is Murániába csábíthatnák.

A <http://euvideohu.info/script.php?id=12> és a <http://www.nol.hu/cikk/383851/> nyomán

1. Mi az Euró régiók létrehozásának a célja?

2. Mi tekinthető a Muránia Eurórégió előzményének?

_____ (1 pont)

3. Milyen tisztséget tölt be Schmitt Pál ebben az együttműködési formában?

_____ (1 pont)

4. Milyen előnyük származhat a horvátoknak a projektben való részvételből?

_____ (1 pont)

5. Miért jó az, hogy egy-egy régió közös projektekkel pályázik uniós pénzekre?

_____ (1 pont)

6. Mire fordíthatók a 2007 után elnyert pénzek?

_____ (1 pont)

7. Miért lehet fontos Lenti és Lendva közös idegenforgalmi övezetének kialakítása?

_____ (1 pont)

8. Milyen új programokkal szeretnék vonzóbbá tenni a turisták számára a térséget?

_____ (1 pont)

9. Mire elegendő az ezidáig elnyert összeg?

- _____
- _____
- _____

(3 pont)

10. Elsősorban miért számíthatnak angol és ír vendégek érkezésére?

_____ (1 pont)

(12 pont)

2. szöveg

Figyelmesen olvassa el az alábbi szöveget, majd oldja meg a feladatokat!

Universo Folyószámlacsomag

Üdvözlünk a legszebb éveidben!

Nemrég még csak ábrándoztál az egyetemista szabad életről, most pedig itt van a nyakadon. Ne ráncold a homlokodat, sosem volt még ilyen jó dolgod! Úgyhogy élvezd, amíg tart! Persze a szabadságnak ára van: vizsgák, index, kollégium stb..., na és mellékhatásai: barátok, buli, barátok, buli, barátok, buli. A mellékhatások tekintetében komoly pénzhiány léphet fel: a zsebpénz már emlék csupán, a szülők távol, az ösztöndíj pedig néha várat magára.

A Budapest Bank leveszi válladról a terhet!

Az Universo legfőbb előnyei:

- díjmentes számlanyitás és számlavezetés,
- ingyenes bankkártya,
- díjtalan kártyás vásárlás,
- ingyenes internetbank,
- havidíjmentes mobilbank, SMS-szolgáltatás.

Ahol Te vagy, ott a bankod!

Elég egy számítógép internetkapcsolattal, és a nap 24 órájában hozzáférhetsz folyószámládhoz. Kettős biztonságú hozzáféréssel és alacsony költséggel pénzt utalhatsz bármely bankszámlára, legyen szó akár az aktuális havi kollégiumi díjról vagy lakbérrel, esetleg vizsgadíjról. Távol élő szüleidhez érkezik számlakivonatod? Elkeverednek leveleid a kollégiumban? Semmi gond: a Budapest Bank nyomtatott levél helyett e-mailben küldi el jelszóval védett Universo számlakivonatodat.

Vedd kezedbe pénzügyeidet!

A mobilbank azonnal értesít, ha számládra pénz érkezik. Egyenleged változásáról akkor is SMS-értesítést kapsz, ha vásárlásra vagy készpénzfelvételre használod kártyádat. Az éppen elérhető egyenlegedet SMS-ben bárhol, bármikor, pillanatok alatt lekérdezheted.

Ki veheti igénybe az Universo Folyószámlacsomagot?

1. Aki magyar állampolgár és:
 - főiskolai és egyetemi szintű képzésben vesz részt,
 - már elmúlt 18 éves, de a 35. életévét még nem töltötte be.
2. Az a külföldi, aki megfelel a fenti feltételeknek.

Universo. Pénzügyek? Megoldva!

Éld az életed teljes beleéléssel! A bankod majd gondoskodik a többiről. További információkért hívd a Budapest TeleBankot (06 40 477 777), vagy látogass el a legközelebbi bankfiókba, ahol bővebb tájékoztatást kaphatsz az Universo számlacsomag előnyeiről!

A <http://www.budapestbank.hu/szolgalatas/diak/index.php> nyomán

1. Igaz (I) vagy hamis(H) az állítás? Karikázza be a megfelelő betűjelet!

1. A fiatalok pénzhiányát néha az is okozhatja, hogy nem a szüleikkel élnek. I / H
2. Az Universo számla nyitásáért nem kell díjat fizetni, csak a bankkártyáért. I / H
3. Az internet-hozzáférésnek köszönhetően egész nap betekinhetnek a számlájukba. I / H
4. A bank a számlacsomag keretében biztosítja a biztonságos pénzátutalást. I / H
5. A számlatulajdonosok a kollégiumi díj és a lakbér átutalásáért magas díjat fizetnek. I / H
6. A számlakivonatot csak postán küldi el a bank. I / H
7. A mobilbank SMS-ben értesít a számlán levő összeg változásáról. I / H
8. Universo csomagot minden 18 és 35 év közötti magyar állampolgár igényelhet. I / H
9. Nem magyar állampolgár nem igényelheti az Universo csomagot. I / H
10. Részletesebb információkat telefonon és személyesen lehet kérni. I / H

(10 pont)

2. Mi a szöveg első bekezdéséből kiemelt szószerkezetek szövegbeli jelentése? Írja a megfelelő jelentés betűjelét a vonalra!

a) a szabadságnak ára van: _____

- A A szabadságot élvezni kell.
- B A szabadság felelősséggel is jár.
- C A szabadság csak jó dologgal jár.

b) a zsebpénz már emlék csupán: _____

- A Régen elfogyott a zsebpénz.
- B Nagyon jó emlékezni a kapott zsebpénzre.
- C Sosem szoktál zsebpénzt kapni.

c) leveszi válladról a terhet: _____

- A Segíti megoldani a gondjaidat.
- B Segíti vinni a csomagodat.
- C Megóvja válladat a terheléstől.

(3 pont)

3. szöveg

Figyelmesen olvassa el az alábbi szövegrészeket, majd a bekezdéseket jelölje a megfelelő sorszámmal úgy, hogy egy teljes szöveget kapjon!

A <http://www.sziget.hu> nyomán

	Ennek fontosságát felismerték a Sziget támogatói is. A rendezvényen sikerrel működik a műanyagpohár-gyűjtési akció, melynek során különböző nyereményekkel inspirálják az odalátogatókat a gyűjtésre.
2.	Mindez azonban kevés a fesztivál környezetének hosszútávú védelmére. Szükség van a környezettudatos gondolkodásra is, s erre kiváló terep az egy hét alatt közel 400 000 látogatót vonzó Sziget. A szervezők évek óta jó kapcsolatot ápolnak a különböző "zöld" szervezetekkel is.
	A program eredményeként indult el a Sziget ideje alatt felhalmozott hulladék szelektív gyűjtésére, elszállítására és újrahasznosítására irányuló munka. Mára már a szelektív hulladékgyűjtés a mindennapi "szigetélet" szerves része.
	Például már évek óta a hazai környezetvédő szervezetek mellett a nemzetközi Greenpeace is bemutatkozik a fesztiválon. A szervezők és a zöld szervezetek közös erőfeszítésének eredményeként a Sziget meghatározó szerepet tölt be a környezettudatos életvitel népszerűsítésében. A Sziget szervezői egy programot is kidolgoztak ennek érdekében.
	Összegzésként megállapíthatjuk, hogy Európa egyik legjelentősebb multikulturális fesztiválja is a környezetvédelem gondolatának fontosságát hirdeti. Mindent megtesz azért, hogy a látogatókban mindez megfelelően tudatosuljon.
6.	A mára már nemzetközivé vált Sziget szervezői és résztvevői nem csak a kulturális programok összeállításában gondolkodnak átfogóan az öt kontinensről. Vallják, hogy meg kell óvni a természeti környezetet is, hogy az emberiség kultúrája ilyen sokszínű és összetett maradhasson.
	A környezetvédelem és a környezettudatos életmód fontossága a Föld jövője és annak lakói szempontjából ma már egyértelmű mindenki számára. Éppen ezért a Sziget szervezői is több millió forintot költenek évente a fesztivál helyszínének megóvására.

(5 pont)

Üres oldal

Üres oldal